

Ведомость вагонов ЦИМ/СМГС – Wagennachweisung CIM/SMGS

<div>1 Отправитель (Наименование, адрес, страна) Absender (Name, Anschrift, Land)</div> <div>Электронная почта – E-Mail</div> <div>Телефон – Tel.</div> <div>Факс – Fax</div> <div>Подпись Unterschrift</div>	<div>3 Место приема Übernahmeort</div> <div>Месяц – день – время Monat – Tag – Zeit</div> <div>Станция отправления – Versandbahnhof</div> <div>Страна/дорога – Land/Bahn</div> <div>4 Таможенное оформление – Zollbehandlung</div>	<div>8 Идентификация отправки Sendungs-Identifikation</div> <div>Страна – Land</div> <div>Станция – Bahnhof</div> <div>Перевозчик Beförderer</div> <div>Номер отправки Versand Nr.</div> <div>9 Маршруты – Leitungswege</div>
<div>2 Получатель (Наименование, адрес, страна) Empfänger (Name, Anschrift, Land)</div> <div>Электронная почта – E-Mail</div> <div>Телефон – Tel.</div> <div>Факс – Fax</div>	<div>5 Место доставки – Ablieferungsort</div> <div>6</div> <div>7</div> <div>Станция назначения – Bestimmungsbahnhof</div> <div>Страна/дорога – Land/Bahn</div>	

При отправлении – Beim Abgang

11 № Nr.	12 Номер вагона Wagen-Nr.	13 Наименование груза Bezeichnung des Gutes	14 Код НХМ/ ГНГ NHM/ GNG Code	15 РМД/Приложение 2 к СМГС RID/Anl. 2 SMGS	16 Пломбы Verschlüsse	17 Масса (в кг) Masse (in kg)	18 Расчетная масса Frachtpflichtige Masse	19 Провозная плата Beförderung- preis	20 Допол- нительные сборы Neben- gebühren	21 Итого платежей Total	31 Общая масса отправки Gesamtmasse der Sendung

После перегрузки – Nach Umladung

22 № Nr.	23 Номер вагона Wagen-Nr.	24 Пломбы Verschlüsse	25 Масса груза после пере- грузки Masse nach Umla- dung	26 Расчетная масса Frachtpflichtige Masse	27 Провозная плата Beförderung- preis	28 Допол- нительные сборы Neben- gebühren	29 Итого платежей Total	30 Примечания Vermerke	32 Общая масса Gesamtmasse